

SESIÓN DEL CONSEJO 98-02
26 de marzo de 1998

ACTA RESUMIDA

El Consejo, representado por los Representantes Alternos, se reunió en Toronto el 26 de marzo de 1998. El señor José Luis Samaniego (México) presidió la reunión. Los señores Avrim Lazar y William Nitze representaron a Canadá y Estados Unidos, respectivamente. La señora Janine Ferretti, Directora Ejecutiva interina de la CCA y el señor Marc Paquin, Secretario del Consejo, asistieron en nombre del Secretariado. Estuvo presente también el señor Jacques Gérin, representando al CCPC, al igual que otros funcionarios.

Punto 1 Apertura de la sesión y aprobación del orden del día

El Presidente abrió la sesión y se aprobó el orden del día (véase el apéndice A).

Punto 2 Programa Anual y Presupuesto 1998

Los Representantes Alternos aprobaron diversos proyectos con los cambios correspondientes.

Los Representantes Alternos dieron instrucciones al Secretariado de preparar otra propuesta de presupuesto para ser revisada por el Consejo, que refleje las decisiones tomadas por los Representantes Alternos en diferentes proyectos presentados por el Secretariado en la Propuesta de Programa Anual y Presupuesto 1998.

Punto 3 Medio Ambiente, Economía y Comercio

Los Representantes Alternos acordaron que las iniciativas de la CCA sobre Medio Ambiente, Economía y Comercio deberán agruparse en tres categorías generales: 1) comprensión de la interrelación entre medio ambiente, economía y comercio; 2) cooperación para el fortalecimiento de los vínculos entre medio ambiente y comercio, y 3) promoción de una relación sana entre medio ambiente y comercio.

Además, los Representantes Alternos aprobaron algunos proyectos iniciales en esta área del programa, para incluirlos en el Programa Anual y Presupuesto 1998.

Punto 4 Artículos 14 y 15 del ACAAN

Los Representantes Alternos dieron instrucciones a la Directora Ejecutiva para que forme una unidad discrecional al interior del Secretariado, que dependa directamente de la Dirección Ejecutiva y se ocupe del manejo del proceso de peticiones relativas a los Artículos 14 y 15.

Los Representantes Alternos estuvieron de acuerdo en que la Directora Ejecutiva pueda solicitar la asesoría de los directores cuando lo considere conveniente y que prepare un reglamento de confidencialidad claro respecto al proceso de peticiones.

Punto 5 Otros asuntos**Punto 5.1 Plan trienal**

Los Representantes Alternos aprobaron establecer, con el apoyo del Secretariado, un plan trienal para la CCA, a fin de ponerlo a consideración del Consejo en la sesión ordinaria de junio de 1998 en Mérida, Yucatán, México. Canadá acordó elaborar una propuesta para facilitar las discusiones.

Los Representantes Alternos acordaron, además, que el plan trienal se base en el Informe sobre el Estado del Medio Ambiente, los enfoques sobre desarrollo sustentable en América del Norte, y la identificación de nichos de colaboración que la CCA puede llenar.

Punto 5.2 Resoluciones

Los Representantes Alternos aprobaron las Resoluciones del Consejo siguientes: 98-04 “Aprobación de *Resolution Re: Banking* sobre operaciones bancarias” (véase el apéndice B); 98-05 “Aprobación de presupuesto para actividades en curso (2)” (véase el apéndice C); y 98-06 “Nombramiento de Directora Ejecutiva Interina” (véase el apéndice D).

Punto 5.3 FANCA

Las Partes acordaron que el próximo ciclo de financiamiento debe empezar sin más demora. Los Representantes Alternos acordaron que en vista de la urgencia de iniciar el próximo ciclo, no se basará oficialmente en un tema o temas específicos, y que las Partes quedan en libertad de indicar a los miembros de su comité de financiamiento respectivo que en 1998 el interés deberá centrarse en los proyectos sobre medio ambiente y comercio. Se acordó además, que podría identificarse un tema o varios temas particulares para los próximos ciclos.

Punto 5.4 Gestión administrativa

Los Representantes Alternos dieron instrucciones a la Directora Ejecutiva para que tome las medidas necesarias a fin de garantizar que los presupuestos de los próximos años se presenten de una manera que facilite la toma de decisiones por parte del Consejo.

Los Representantes Alternos dieron instrucciones a la Directora Ejecutiva para que contrate los servicios de un consultor que estudie los gastos generales del Secretariado, a fin de identificar la posibilidad de una mejor relación costo-beneficio.

Punto 6 Clausura de la sesión

Se levantó la sesión a las 17 horas.

Preparado por Marc Paquin
Secretario del Consejo

Apéndice A

Distribución general

C/C.01/98-02/AGEN/01

ORIGINAL: INGLÉS

AGENDA

SESIÓN 98-02 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

Celebrada en, Toronto, Canadá

El jueves 26 de marzo de 1998 de las 8:30 a las 17:00 horas

PRESIDENTE: J.L. Samaniego (México)

- Punto 1 Aprobación de la agenda
- Punto 2 Programa Anual y Presupuesto 1998
- Punto 3 Medio Ambiente, Economía y Comercio
- Punto 4 Artículos 14 y 15 del ACAAN
- Punto 5 Otros asuntos
 - Punto 5.1 Plan trienal
 - Punto 5.2 Resoluciones
 - Punto 5.3 FANCA
 - Punto 5.4 Gestión administrativa
- Punto 6 Clausura de la sesión